

ja paljon enempi mitä Lännen Karvostiesliitto on jäseniltään voinut saada kerätyksi. Erikoiset tutkijakomitea, joka valittiin v. 1914 W. F. of Miners union konventionissa, tarkastamaan tätä Butten verotuksen kavaluutta, on todistanut, ettei mitään — pienintäkään summaa — ole jäänyt tilittämättä päämajassa Denverissä.

Niistä varoista, jotka Butten paikallisuuden virkailijat ovat tuhlanneet, ei Moyer suinkaan tilat olleet siihen kehittyneet, virkailijain toimien seuraaminen luonnollisesti olisi kuulunut Butten Miners Union jäsenistölle, mutta kun odotetaan muiden tekemisen, joka jokaiselle jäsenelle välttämättä tulisi kuulua, jos tahdottaisi niin joutua toimintakautensa enin pöydälle sellaisena asemana joka oli huomattavana Butten paikallisosastossa ennen sen hajoamista, jossa esim. union sisäisiä vaalia toimittamassa pidettiin vaalikomitea toimesta puoli kuukautta, viiden dollarin päiväpalkalla. Silloin kun jäsenistö antaa virkailijain näin vapaasti toimia, niinkauvan ei ole toivoa myöskään rehelliemmästä toiminnasta, olipa sitte unio kuinka vallankumouksellisilla "fraaseilla" lausuttava.

J. T. Lassila.

Se Columbia maantie

Toverin viime lauantain numerossa näkyi Toverin toimitus jyrkästi nousevan vastustamaan Oregonin valtion \$6,000,000:n bondilainan ottamista, jolla tulitaisin laittamaan kuntoon valtioon yleisiä teitä ja josta summasta ensimmäiseksi käytettäisiin miljoona dollaria Astorian ja Portlandin välisen maantien kuntoon saattamiseksi. Toverin toimitus voipi olla teorian katsoen asiassa jonkunverran oikeassakin, mutta niissä kohdissa, missä vedotaan tuossa asiassa käytäntöön, ei se ole ollut oikein tietoinen ja siitä tahdon mainita hiukan.

Koska toimitus ei ottanut näytäkseen mihin niitä teitä olisi rakennettava, niin sopii nyt puhua tästä tiestä, joka on meitä lähinnä ja se on tämä Columbia Highway. Ken vain tämän aseman ja käytön tuntee, hänen täytyy tunnustaa tien olevan aivan oikealla paikalla. Columbia joen varsi on vasta tullut astuksi ja "logotuksi", keskimäärin noin 3-4 mailia leveydeltä pitkin jokivartta ja kieltämättä nämä rannat ovat myöskin viljavimmat osat maasta, sillä ylempää maata tulee makiseksi ja vuoriseksi miltei pitkin matkaa. Siis "siitä ylitse, mistä aita matalin." Tien

HALUTAAN TIETOJA

(21) Tärkeän asian vuoksi halutaan tietää, missä on veljeni Matti Järvi, kotoisin Vaasan läänistä. Isotakrystä. Olen kuullut, että olt Vancouverin, B. C., ympärillä joulun aikana. Ole hyvä ja anna tietoa itsestäsi heti. Osoite: Gust Järvi, Box 335, Anyox, B. C., Canada.

Kalkkia, jotka tietävät olevansa ruokavaliikka allekirjoittaneelle, tulisivat maksamaan sen ennen kesäkuun 1 päivää, jos eivät halua nähdä nimiänsä Toverissa.

HELMI VARALA, IDA LESKELÄ, 1115 Jefferson St., Seattle, Wash.

Olswang and Arensberg

NAHKA-TUKKUKAUPPA
Kenkävälineitä, kenkäkoneita ja kenkäkaupparpeita
118 Occidental Avenue, Seattle, Wash.

Hyvät Leipä

Ainoa paikka Wilkesonissa mistä voitte saada maailman kuuluisaa KULTA MEDALLI JAUHOJA — ja — KRONE LEIMA JAUHOJA
M. J. B. KAHVIT
on parhaita kahvia maailmassa jotka voi tyydyttää jokaista kahvin käyttäjää.
JOHN E. AHO, WASH
L. R. QUILLEN, Wash.

Syyhelmaan

"Uusi Syyhelmaan" parantaa Syyhyn, Kulkulman, Ruusun, Eksooma, Sierij-meen, Kapin, Seivon, Hain, ym. mutta ihotautia kärsivien, jaloissa ja ruumisosa.
"UUSI SYYHELMA" Hinta postimaksuineen \$1.00
Osoitteella: P. A. Lignell, Superior, Wis.

tekeminen tuolle paikalle on ollut helpointa, ja joka kylässä tällä jokivarrella käypi kauntin tiet ristiin rastiin sen mukaan kuin niitä tarvitaan ja kohta joka asunnon portille.

Hyöty, mikä tuosta valtaamattomasta tulisi olemaan jo kantonfarmareillekin on suuresta merkityksestä, sillä, kuten tiedetään, tulee tällaisten asukasten tehdä komppanioille työtä miltei lakkaamatta silloin kun niitä vain saapi tehdä. Vaikka asuisikin vain jonkun mailin etäisyydessä kaupungista ja työpaikalta, on hän pakotettu juuri etupäässä huonon tien takia olemaan pois kotoa viikkokausia ja pääsee kulkemaan vain silloin kun junakin kulkee, mutta jos olisi kunnontie, niin siitä löytyisi paljon keinoja ja välineitä joilla pääsisi kulkemaan työpaikalle milloin vähän itsekun tahtoisia ja aika ja tilaisuus olisi sopivin. Ja vielä nyt on monessakin kylässä vain yksi kaupparahja, josta täytyy ottaa tavaran ja maksaa niistä nurkumatta minkä myyjä määrää, vaikkapa tavara olisi, kuten melkein aina onkin, mitä kehnoita.

Äkilliset sairaus- ja loukkaustapaukset tulevat tuollaisissa seuduissa aivan sydäntäsärkeviksi; on laahattava sairasta pysäkillä ja odotettava juna, joka vielä melkein poikkeuksetta myöhästyy. Mutta jos meillä olisi tässä hyvä, käyttökuntoinen tie, niin se auttaisi jo vähävaraisempain mailla-asujaa monin kerroin sen edestä, mitä hänen tulisi siitä veroa maksaa. Ja jos me emme nyt saa tätä tietä kuntoon, niin tuskin sitä sen paremmin saadaan ikinä; jos se nyt saadaan, niin tukkiyhtiöt tulevat sen kustannuksista vielä maksamaan suuren osan, ellei suurimmat, joutavastoin taas silloin kun metsät jo ovat hakatut, jäisi kaikki kustannukset köyhien ja valtion kustannettavaksi.

Me kyllä se tiedetään, että tukkiyhtiöt ja kaikki maaseudun kamasaksakauppiat ovat tuota tietohommaa vastaan, ettei sitä saisi panna kuntoon, syystä että se silloin tulee koskemaan heidän kukkaroonsa; komppanian siten, että pitää maksaa siitä ja kauppiain siten, että ei farmari (jos pikkuviljelijä saa siksi sanoa) tarvitse aina myydä tavaransa ilmaiseksi hänelle ja ostaa kaltaista, vaan saapi nuo asiat välttää kaupungissakin. Mutta kaikkein vähimmän me työläiset, jotka muistopäitä rakennamme korpia raivaamalla, olisimme uskoneet, että Toverin toimituksen asettuu näinkin hyödyllistä yhteiskunnallista asiaa vastustamaan. Kuvatauluja me emme tahdo, vaan käyttökunnollista tietä, joka tuopi kieltämättä muassaan edistystä ja hyvinvointia kansalle. Sillä siellä missä on kunnolliset tiet, on elämää, joutavastoin taas siellä, missä ei ole teitä, on elämä kuollutta.

Tien laadusta sanottakoon vielä, että jos kerta tähän ilmanalaa tie tehdään, niin tehtäköön se aina kovan päällystän kanssa; ilman sitä se ei vastaa tarkotustaan; se on jo siksi kauvan ja monta kertaa nähty. Mutta tässä asiassa on myöskin tärkeä ja varteenotettava se, että rahat tullaan käyttämään kaikki tietekoon, eikä vaan täyttämään yksityisten taskuja, joka aina tällaisissa hommissa on tavallista. Ja nyt ensikuun 4 p:nä kun äänestätte muiden muassa tästä Oregonin valtion kuuden miljoonan dollarin bondilainan ottamisesta valtioon yleisten tienden korjaamiseen, niin äänestäkää siinä vakaumukseksa että se varmasti tulee hyödyksenne. Ja se tulee vain silloin kun ne varat käytetään hyödylliseen paikkaan: tietekoon. Ja jos sinulla äänestäjä ei vielä ole ilmalaiava, niin koita saada edes tietä itsellesi, että pääset sitä pitkin liikumaan.

Pyydämme kiinnittää kirjoittajan huomiota niihin väitteisiin, mitä tästä jutusta olemme jo ennen tehneet ja katselemaan asiaa koko valtion veronmaksajien ja työläisten kannalta, eikä yksityisen pienviljelijän, jonka maa ehkä sattuu olemaan Columbia maantien varrella. Columbia maantie ei tarvitse kuuden miljoonan dollarin lainaa. Samalla sopii ottaa huomioon, että Oregonin ammattiliittojen keskushallinto on myöskin jyrkästi vastaan tätä "hyödyllistä yhteiskunnallista asiaa" samoin kuin veronmaksajien liittokin. Mitä siihen tulee, että tukkiyhtiöt tulisivat maksamaan suuren osan tien kustannuksista, on se unelma. Miksikä sitä velkaa sitte pitäisi tehdä. Palaamme tähän asiaan vielä myöhemmin ja osoitamme perusteellisemmin, miksi tätä esitystä on ehdottomasti äänestettävä vastaan. — Toimitus.

Yleisiä uutisia

ITALIALAISET JOUKOT HYÖKKÄÄMÄSSÄ

(Jatkoo ensimmäiseltä sivulta)

riinit ovat upottaneet 3 ranskalaisista kauppalaiava.

Boston, 18 p. toukok. — Kierotteitit saapunut tieto kertoo, että Leyland linjan laiva Colonia on upotettu Englannin rannikolla. Colonia lähti täältä t.k. 5 päivänä, lastina viljaa ja sotatarpeita. Laivayhtiön konttorista on selitetty, että Colonia upotamisesta ei ole saatu virallista tiedonantoa.

Japanilaisia tykkiveneitä submariini-jahtiin Välimerellä.

Pariisi, 18 p. toukok. — Marsoisista on ilmoitettu, että sinne on saapunut joukko japanilaisia tykkiveneitä ja torpedo-hävittäjiä, jotka tulevat Välimerelle yhdessä liittoutuneitten laivojen kanssa jahtaamaan submariineja.

Amerikalainen sairaanhoitokunta Euroopassa.

Lontoo, 18 p. toukok. — Yhdysvaltain armeijan sairaanhoitokunnan ensimmäinen joukko on saapunut Englantiin, matkalla sotarintamaan.

Amerikan sotajoukkoja aletaan kuljettamaan Ranskaan.

Washington, D. C., 18 p. toukok. — Presidentti Wilson on määrännyt divisionan sotaväkeä lähtemään Ranskaan niin pian kuin mahdollista. Sotaväkeä tulee komentamaan kenraali Pershing. Sen jälkeen aletaan lähettämään milijonit joukkoja, joita lasketaan saatavan noin 600,000 mieheen saakka.

VENÄJÄN SELKKAUKSET

(Jatkoo ensimmäiseltä sivulta)

la että armeija kansanvaltaistutetaan. "Tulevaisuudessa Venäjä ei ainoastaan nauti vapaudesta, mutta kykenee ottamaan vastuun vapautensa puolustamisesta. Itsekohtaisesti on epäile meidän kansamme sopivaisuutta korkeimpiin hallinnollisiin tehtäviin. Neuvottelujen kestäessä työväen edustajat osoittivat täydellisesti ymmärtävänsä Venäjän uhkavaan vaaraan ja olivat halukkaita tekemään voitavansa pelastaakseen maan sekasorosta ja häviöstä."

Sotajoukkojen komentajien pitämässä neuvottelussa Pietarissa on päätetty, että kenraalit jäävät edelleen paikoilleen, lukuunottamatta Kaukasian rintamalla. Kenraali Alexjeff on selittänyt, että hän uskoo kokoumushallituksen avulla voitavan sotajoukoissa saada jälleen kuri voimaan ja armeija saattaa sotakuntoon. Hän erikoisesti vastustaa työväen taholta yhä uudistettua vaatimusta, että rauha on tehtävä ilman valloituksia, koska venäläistä armeijaa on vaikea saada hyökkäykseen saksalaisia vastaan.

Duunan jäsenet kannattavat väliaikaista hallitusta.

Lontoo, 18 p. toukok. — Pietarista saapuneet tiedot kertovat, että Duunan jäsenet ovat pitäneet suljetun istunnon, jossa keskusteltiin Miljukoffin ja Gutshkoffin eroamisensa johdosta antaman raportin suhteen. Samalla Duuma myöskin hyväksyi päätöslauselman, jossa vaaditaan, että Venäjän ulkomaanpolitiikassaan tulee pysyä uskollisena liittolaisilleen.

Taasen huhuja aselevon vallitsemisesta Venäjän ja Saksan välillä.

Amsterdam, 18 p. toukok. — Täällä on levinnyt tieto, että Venäjän ja Saksan välillä on saatu aikaan virallinen aselepo.

Lontoo, 18 p. toukok. — Täällä on selitetty Hollannista saadun tiedon, jonka mukaan Venäjän ja Saksan välillä olisi virallinen aselepo, olevan lähtöisin saksalaisista lähteistä.

Amerika alkaa varustamaan Venäjää

Washington, D. C., 18 p. toukok. — Hallintoviranomaisten taholta on selitetty, että kaikki ne laivat, jotka voidaan saada liikkeelle tarvitsematta käyttä Englannin ja Amerikan välisen liikenteen ylläpitämiseen tulee asetettavaksi kuljetamaan sotatarpeita, rautatievaunuja ja muita sellaisia välttämättömyksiä Venäjälle. Rautatie Jäämerellä Pietariin tulee kokonaan varustettavaksi Amerikassa valmistettavilla vetureilla ja vaunuilla.

ALASKAN KALASTAJAIN LAIVAONNETTOMUUS

(Jatkoo ensimmäiseltä sivulta)

nettomuudesta, saapui Libby, McNeill & Libbyn Seattleen konttorista tänä aamuna seuraava vastaus: "Tähän mennessä emme ole vielä saaneet mitään luetteloa Standardilla hukkuneista."

Alaskan kalastajain union Astoriassa olevalta sihteeriltä, H. M. Lornsenilta, saamamme luetteloon mukaan oli Standardilla, kannutuslaitosten työläisten keralla kuusikymmentä-yhdeksän kalastajaa, enimmäkseen suomalaisia Astoriasta. Luetteloa sisältä seuraavat nimet:

- Alakkala, Matt
- Beckman, Paul
- Boman, Hjalmar
- Brandman, John
- Brännari, Adolf
- Carlson, Arthur
- Erkkilä, K.
- Franzen, C.
- Fors, Gust.
- Gaines, H.
- Ginland, Karl
- Glynn, Frank
- Gustafson, W.
- Gustafson, E. E.
- Haikka, Toivo
- Hendrickson, Frank
- Herbert, Sydney C.
- Jacobson, Ole
- Johnson, August W.
- Johnson, A.
- Johnson E.
- Jokiperä, Henry
- Jämsä, Henry
- Järvi, T.
- Kallinen, Frank
- Kantonen, Väinö
- Kari, Ivar
- Karta (Kaarto?) Henry
- Kaupilla, Henry
- Kolander, John
- Koskela, Gusti
- Kupiainen, John
- Koivisto, Kalle
- Kokko, Matt
- Kästämä, Benj.
- Lampi, Oscar
- Lampi, Emil E.
- Luoma, Herman
- Matikka, Robert
- Manninen, Aug.
- Mattila, Emil
- Mattila, R. E.
- Mattson, Victor
- Mutru, Anton
- Naski, Nestor
- Niemi, Erik
- Nordling, Frank
- Ojajärvi
- Oksa, John
- O'Keefe, Paddy
- Olson, Martin
- Österlund, Albert
- Paakki, Väinö
- Palonen, Victor
- Perä, Matti
- Pietarila, Henry
- Piirala, Sam
- Pernula, Alex
- Pukki, Simon
- Ranta, Hj.
- Ronkainen, Abram
- Ronkainen, Erik
- Salo, John
- Sinisalo, Väinö
- Sipiälä, Chas.
- Sundström, John
- Takinen, Hj.
- Wironen, Chas

SAKSAN VALTIOPÄIVIEN LOMALLE LASKENTA

(Jatkoo ensimmäiseltä sivulta)

pakkolainojen korkoa ei alennetaisi mielivaltaisesti ja että työläisiltä otetut lainat olisivat taattavat ennenkaikkea.

Hallituksen taholta vastattiin Vogthernin puheeseen vakuutuksella, että kaikkien laimojen turvallisuus on taattu. Sen lisäksi hän vakuutti uskovansa, että sotilaitten merkitsemät lainat oli vapaaehtoisesti annettuja eikä pakkolainoja.

Vorwärts rauhantarjouksesta Venäjälle.

Vorwärts käsitellessään valtiokanslerin selostusta hallituksen kannan suhteen ilmaisee mielipahansa siitä, että valtiokansleri oli antanut sellaisen käsityksen, että jos Venäjän kanssa saadaan hyväksyttävillä ehdoilla rauha, läntiset viholliset pakotetaan maksamaan sodankäynnin kustannukset. Sellainen lehti sanoo vaikuttavan epäedullisesti Venäjän sosialistien toimintaan rauhan aikaansaamiseksi. Mitään toivoa ei ole, että venäläiset yksikseen tekisivät rauhaa Saksan kanssa ja valtiokanslerin lausunto estää venäläisten näkökannan tulemaasta läntisissä maissa hyväksytyksi.

Sitä vastoin voidaan pitää merkille pantavana, että useat Bethmann-Holwegin kannattavista lehdistä, joita on pidetty puolivirallisina hallituksen äänitorvina, ovat ilmaisseet olevan mahdollista, että läntisten vihollisten kanssa päästään sovintoon myöskin. Niinpä Frankfurter Zeitung kertonut Bethmann-Holwegin ja Itävallan pääministeri Czernin välisestä neuvottelusta tekee Englannille ehdotuksen, että sen olisi tehtävä rauhantarjousta, joka johtaa rauhaan ennenkuin keski-Euroopan viljasato on korjattu, koska sitä ennen keskiluolissa vallitseva yleinen mieliala oli edullinen rauhankeskusteluille ja taipuvainen mahdollisiin myönnytyksiin. Siinä tapauksessa, etteivät liittoutuneet ymmärtäisi käyttävä tätä tilaisuutta hyväkseen, päättee lehti, tulisi niitä kohtamaan täydellinen kukistuminen.

UHKAKUUSIA SOSIALISTEILLE

Portland, Ore., toukok. 17 p. — Oregonin valtiossa on erään kauntin sheriffi ilmoittanut Oregonin valtion sotilaskomentajalle, että hänen alueellaan sosialistit olisivat kieltäytyneet antamasta apuaan tulevassa sotilaskeskustelussa. Ja koska tuo samainen sheriffi (jonka nimeä ei edes ole katsottu tarpeelliseksi julkaista) on ilmoittanut, että hänen kauttiansa, missä sosialisteja kuuluu olevan huomattavan paljon kahdessa vaalipiirissä, nämä vihameilisesti ajattelevat tulevalta sotilaskeskustelusta, niin on valtion sotilaskomentaja, kenraaladjutantti George A. White, määrännyt sanotussa kauntissa ankaran tutkinnon toimittamisen asian johdosta. Toistaiseksi kuuluu sotilaskeskustelun pitävän asiasta tiedot omana salaisuutenaan siksi kunnes tutkimuksen yksityiskohdat ennättävät saapua. Mutta siltä hän etukäteen huomauttaa, että rekisteröimisen vastustamisesta tullaan ankarasti rangaistamaan — rangaistuksesta ei kullempaakaan maksamalla, vaan se on kuitattava yksinomaan linnalla.

Rekisteröimistä koskevat yksityiskohtaiset määräykset lähetettiin jokaisen kauntin sheriffille ilisen päivän kuluessa ja siinä m. määrätään rekisteröiminen toimitettavaksi jokaisessa valtion vanikassa, vieläpä kuritushuoneeseenkin, sillä olti sitten "vapaa tai vanki, sotapalvelukseen kelpaava tai ei", niin jokaisen on rekisteröitävä nimensä hallituksen tilastoja varten.

YHDYSVALTAIN LÄHETILÄS SAAPUNUT ITÄVALLASTA.

New York, toukok. 17 p. — Yhdysvaltain lähtelias, Frederic C. Penfield, saapui tänään eräällä ranskalaisella höyrylaivalla Ranskasta matkallaan Itävallasta, missä hän on ollut siihen asti kunnes Yhdysvaltain ja Itävallan välit muodollisesti katkesivat. Penfieldi seurasi mukana ainoastaan hänen vaimonsa. He ti mailhin päästyään hän kiirehti rautatieasemalle matkustukseen Washingtonin valtiossihteri Lansingin puheille.

WHITESIDE UNDERTAKING CO. HAUTAANTOIMITTAJAT
St. Telefooni 136-364. — Hoalamien osoite: 420 K St. Telefooni 186. — Aberdeenin osoite: 109-111 E 2nd

Metsäpalot jatkavat tuhojaan Minnesotassa

St. Paul, Minn., 18 p. toukok. Great Northern rautatietä on lähetetty erikoisella junalla metsäpalon sammuttajia Cass Lake'n piiriin. Pohjoisissa osissa valtiota riehuvien metsäpalojen sammuttamisen on kuvernööri määrännyt lähetettäväksi lisää miehiä ja jos tarpeellista kutsuttava valtion milijonit joukot sammutustyöhön.

Bemidjissa ja Red Lakella on ilmoitettu syyntyneen uusia metsäpaloja. Ekdiesissä on palanut koulurakennus ja metsäpalojen alaisilla seuduilla on monia uutisviljelijöitten taloja palanut.

Duluth, 18 p. toukok. — Min-

nesotan pohjois-osa on metsäpalojen vallassa. Mesaba-alueelta on ilmoitettu, että Perkinsin kaivannolla on palanut useita rakennuksia. Kaivannon pumput on otettu ylös ja käytetään niitä metsäpalojen vastustamiseen. Useissa paikoissa on palo kaatanut telefontyöläisiä, joten palon ahdistamilta saapuvat tiedot hitaasti ja ovat puutteellisia.

Samaan aikaan Wisconsinissa ja Michiganissa riehuvat metsäpalot ovat tuottaneet savua niin paljon Superior järvelle, että se jo haittaa laivaliikennettä järvelä aina Soo-kanavalle saakka.

Tehkää ostoksenne niistä liikkeistä, jotka ilmottavat tässä lehdessä

Nopeus jolla on merkitystä

☐ Konekirjoittaja, jolla on monipuolinen työ, tarvitsee kaikki mahdolliset mukavuudet.

☐ Hänen on mahdollisesti kirjoitettava kirjeitä, sähkösanomia, pankkiosuoksia, osotelippuja, leikata nimi-kaavakkeita, täyttää luettelokortteja, tehdä tavaralaskuja y. m. — kaikki samana päivänä samalla koneella.

☐ Kirjoituskone, jolla on mahdollista tehdä tämä työ lyhyimmässä ajassa, täytyy olla varustettu erityisillä koneellisilla laitteilla, joita voi äkkiä muuttaa toisesta työstä toiseen.

The L. C. Smith & Bros. kirjoituskone

on valmistettu antamaan näitä tuloksia. Sen käyttäjä voi tehdä enemmän työtä ja myös useammanlaatuista työtä.

☐ Kysykää "Silent Smith'n" vapaata luetteloa, selitteen malliamme No. 8, jossa 50-75 prosenttiin on vähennetty tavallisissa kirjoituskoneissa oleva melu.

L. C. SMITH & BROS. TYPEWRITER COMPANY

Tehdas ja pääkonttori: Syracuse, N. Y.
Haaraliikkeitä tärkeimmissä kaupungeissa.



104-A 5th St.

Portland, Ore.

Suomalainen Maayhtiö

FINNISH-AMERICAN LAND CO.

on luotettava ja rehellinen palvelija kaikille niille kansalaisille, jotka tämän suuren maan totuttuun oloissa pyrkiävät maakiinteistöjen alalla etujensa.

VALMIITA FARMEJA, myytävää ja vaihdettavia, on meillä luettelossa paljon, monissa eri valtioissa; FARMIMAITA, perkaamattomia tai osittain perkatuja, on kymmeniä tuhansia eekkeriä; HEDELMI- JA KANAFARMEJA on meillä kosolta; KAUPUNKI-LOTTEJA JA -TALOJA myymme ja vaihdamme; TIETOJA ASUMUS-, VILJELYS- Y. M. OLOISTA annamme suullisesti ja kirjallisesti. KIRJEET VASTAAMME HETI. — Tullessanne kaupunkiin käykää konttorissa.

Sulkeutuen rehellisesti ja vilpittömästi kansalaisten suosioon, piirrämmme, kunnioittaen

FINNISH-AMERICAN LAND CO., CHICAGO, ILL.
186 No. La Salle St.,

Lähetämme rahoja Suomeen nyt kuten ennenkin

Me maksamme teille rahoista, joita meidän kautta lähetätte Suomeen

Smk. 6.65 dollarista
aina \$200.00 asti

Smk. 6.75
DOLLARISTA YLI \$200 DOLLARIN

LÄHETYSKUSTANNUS

Summista \$10.00 eli vähemmän	15 senttiä.
Yli \$10.00 aina \$20.00	20 senttiä.
Yli \$20.00 aina \$30.00	30 senttiä.
Yli \$30.00 aina \$40.00	40 senttiä.
Yli \$40.00 aina 100.00	50 senttiä.
Yli \$100.00 samassa suhteessa.	

Säästöosastomme on avoinna lauantai-iltoisin kello 6-8.

The Scandinavian American Bank

Seattle, Washington